Thai SOLT II

Module 10 Lesson 1

Current Events

Objectives **Module 10**
Lesson 1

At the end of this lesson, the students will be able to discuss current events. Under this Terminal Learning Objective, the students will be able to:

1. Discuss current events. This task will include:

- Discuss the employment situation
- Discuss politicians
- Discuss political issues
- Discuss military actions
- Discuss US relations with the TR
- Discuss US domestic and foreign policy

.

Tip of the Day
Disasters make the best news according to some TV reporters. The worse the disaster the better the news, say some reporters.

Exercise 1
Read the following passage and summarize.

กรมการจัดหางานได้รวบรวมความต้องการแรงงานภาคเอกชนใน
หนังสือพิมพ์รายวัน 5 ฉบับ ได้แก่ กรุงเทพธุรกิจ ไทยโพสต์ มติชน
วัฏจักร และฐานเศรษฐกิจ ตลอดเดือนพฤษภาคม 2544 พบว่ามี สถาน
ประกอบการ 242 แห่ง ประกาศรับสมัครพนักงาน 1,596 อัตรา ต □□แหน่ง
งานที่สถานประกอบการยังมีความต้องการแรงงานมาก 5 อันดับแรก
ได้แก่ ผู้จัดการฝ่ายต่าง ๆ พนักงานขาย ผู้ควบคุมงานผลิต เสมียน
พนักงานธุรการ และพนักงานบัญชี ตามล □□ดับ นายวันชัย ผดุงศุภไลย
อธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่าอุตสาหกรรมที่มีความต้องการ
แรงงานมากที่สุดคือ อุตสาหกรรมขายส่ง /
ขายปลีก /ภัตตาคารและโรงแรม รองลงมาเป็นอุตสาหกรรมการผลิตและ
อุตสาหกรรม
บริการการเงิน /ประกันภัย /อสังหาริมทรัพย์และธุรกิจ ตามล □□ดับ ใน
ขณะที่อุตสาหกรรม การท □□เหมืองแร่และเหมืองหิน และอุตสาหกรรม
การไฟฟ้า ก๊าซ และการประปา ไม่มีความต้องการใช้ แรงงานในเดือน
นี้ ส □□หรับประเภทอาชีพที่สถานประกอบการมี
ความต้องการแรงงานสูงสุด คือหมวดอาชีพผู้ปฏิบัติงานที่ใช้
วิชาชีพวิชาการและ
ผู้ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกัน รองลงมาได้แก่ หมวดอาชีพ เสมียน
พนักงานและผู้ปฏิบัติงาน
ที่เกี่ยวข้องกัน ผู้ปฏิบัติงานอาชีพเกี่ยวกับการค้า และผู้
ปฏิบัติงานด้านบริหารและงานจัดการ อธิบดีกรมการจัดหางาน กล่าว
เพิ่มเติมว่า สถานประกอบการมีความต้องการแรงงานมาก

ในระดับปริญญาตรีขึ้นไป รองลงมาได้แก่ ระดับ ปวช.-ปวส.พาณิชยการและระดับ
ประถมศึกษา – มัธยมศึกษา ตามลำดับ ระดับปริญญาตรีมีความต้องการใช้แรงงานมาก
ในอาชีพผู้จัดการฝ่ายต่าง ๆ วิศวกร พนักงานขาย และผู้ควบคุมงานผลิต ระดับ ปวช.-ปวส.พาณิชยการ มีความต้องการ แรงงานมากในอาชีพพนักงานขาย เสมียน
พนักงานธุรการ พนักงานบัญชี ระดับ ปวช.-ปวส.ช่างอุตสาหกรรมมีความต้องการใช้แรงงาน
มาก ในอาชีพผู้ควบคุมงานผลิต ช่างเทนิควิศวกรรมอื่น ๆ ส่วนระดับประถม - มัธยมศึกษา มีความต้องการ ใช้แรงงานมาก ในอาชีพพนักงานเครื่องทำบัญชีและเครื่องคำนวณ และ

กรรมกร ทั้งนี้ผู้สนใจสมัครงาน สามารถติดต่อสอบถามได้ที่ กรม

การจัดหางาน หมายเลข

โทรศัพท์ 245-2260,245-2287 โทรสายด่วน 1694,1695 ส□□นักจัดหางาน

กรุงเทพ 1-9

Exercise 2

Listen to the instructor read the following paragraph and answer the questions below.

Instructor’s reading:
นายไพศาล พฤฒิพร รองอธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่า กรมฯได้รับ
แจ้งจาก
ส□□นักงานแรงงานในประเทศมาเลเซียกรณีที่แรงงานไทยได้ร้องทุกข์
ว่าไม่ได้รับความเป็นธรรม
จากนายจ้างและต้องการให้ช่วยเหลือในการเดินทางกลับประเทศไทย
ก่อนครบสัญญาจ้าง อัครราชทูตที่ปรึกษา (ฝ่ายแรงงาน) จึงได้เดิน
ทางไปตรวจเยี่ยมแรงงานไทยที่บริษัท UNITED ULI จ□□กัด ตามแผน
ปฏิบัติการคุ้มครองดูแลสิทธิประโยชน์ ซึ่งตั้งอยู่ในเขตนิคม
อุตสาหกรรม Tanming Jaya เขต Belakong รัฐ Selangor โดยได้พบกับ
ผู้บริหารระดับสูง
ของบริษัทฯ ได้ข้อมูลว่า บริษัท UNITED ULI จ□□กัด ผลิตชิ้นส่วน
โลหะ จ้างแรงงาน
ต่างชาติจากประเทศบังกลาเทศ พม่า และไทย ปัจจุบันมีแรงงานไทย
จ□□นวน 49 คน จากเดิมทั้งหมด 68 คน ซึ่งได้ลาออกก่อนครบก □□หนด
สัญญาจ้างเนื่องจากได้รับ
ค่าจ้างไม่เพียงพอต่อการชดใช้หนี้สินที่กู้ยืมไปก่อนเดินทาง

เพราะแรงงานไทยได้รับ
ค่าจ้างเฉลี่ยเดือนละ 700 - 800 ริงกิต (ประมาณ 7,500 – 8,500 บาท/ 1 ริงกิต = 10 บาท)
ส่วน โอ.ที. ทางบริษัทไม่ให้ทำแต่จะให้เฉพาะแรงงานพม่า และบังคลเทศทำเท่านั้น ในขณะที่ค่าใช้จ่ายของคนงานอยู่ในอัตราสูงเพราะต้องจ่ายค่าอาหารและค่าใช้จ่าย
ส่วนตัวเดือนละ 250 – 350 ริงกิต (สำหรับค่าภาษีแรงงานต่างชาติ(Levy) นายจ้างเป็น
ผู้รับผิดชอบ) และต้องจ่ายค่าบริการก่อนเดินทางคนละกว่า 50,000 บาท อีกด้วย จึงอาจเป็นสาเหตุทำให้คนงานเครียด แล้วหันไปดื่ม
เหล้าส่งเสียงรบกวนเพื่อนบ้าน จนเป็นสาเหตุให้บริษัทฯอ้างได้ว่าแรงงานไทยมักมีปัญหาในการทำงานฉะนั้นหากหมด
สัญญาจ้างทางบริษัทฯ ก็จะไม่จ้างแรงงานไทยอีก ซึ่งในกรณีนี้อัครราชทูตฯ รับว่า
จะได้เข้มงวดในการอบรมคนงานก่อนเดินทางให้มากขึ้นแต่สำหรับในเรื่องของสวัสดิการ
และการปฏิบัติต่อคนงานนั้นขอให้ทางบริษัทพิจารณาและปฏิบัติให้ถูกต้อง
และเป็นธรรมแก่คนงานไทยด้วย

๑. กรมการจัดหางานได้รับแจ้งจากส □□นักงานแรงงานในมาเลเซีย เกี่ยวกับอะไร

____

๒. ทางเจ้าหน้าที่ฝ่ายแรงงานของไทยไดข้อมูลอะไรบ้างหลังจากเข้าพบปะกับผู้บริหาร
ระดับสูงของมาเลเซีย

____

๓. สาเหตุอะไรที่บริษัทใช้อ้างในกรณีที่จะไม่จ้างแรงงานไทยอีก หากหมดสัญญาจ้าง

____

Answers:
๑. กรณีที่แรงงานไทยได้ร้องทุกข์ว่าไม่ได้รับความเป็นธรรมจากนายจ้างและ
ต้องการให้ช่วยเหลือในการเดินทางกลับประเทศไทยก่อนครบสัญญาจ้าง
๒. ได้ข้อมูลว่าบริษัท UNITED ULI จ□□กัด จ้างแรงงานต่างชาติจากประเทศ
บังกลาเทศ พม่า และไทย ปัจจุบันมีแรงงานไทย จ □□นวน 49 คน จากเดิม
ทั้งหมด 68 คน ได้รับค่าจ้างเฉลี่ยเดือนละ 700 - 800 ริงกิต
(ประมาณ 7,500 – 8,500 บาท / 1 ริงกิต = 10 บาท)ส่วน โอ .ที . ทางบริษัท
ไม่ให้ท □□แต่จะให้เฉพาะแรงงานพม่า และบังคลเทศท □□ เท่านั้น
๓. ดื่มเหล้าส่งเสียงรบกวนเพื่อนบ้านและมักมีปัญหาในการท □□งาน

Exercise 3
Discuss the current unemployment in the US and compare the situation in your country with what is described in the text above.

Tip of the Day
At the height of European colonialism in the mid nineteenth century,

survival as an independent nation was the preoccupation of Siam's conduct of foreign policy.

Exercise 4

Listen to the instructor read the following passage and answer the questions.

Current Events Thai SOLT II
Introduction Module 10 Lesson 1

Instructor’s reading:

พ.ต.ท.ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี ให้สัมภาษณ์ เมื่อวันที่ 31 ก.ค. ที่ผ่านมา ถึงกรณี
ที่หลายฝ่ายออกมากดดันให้นายอุทัย พิมพ์ใจชน ประธานรัฐสภา ให้ลาออกจากตำแหน่ง หลังศาลฎีกาพิพากษาจำคุกแต่ให้รอลงอาญา 2 ปีว่าเรื่องนี้ต้องขึ้นอยู่กับนายอุทัย แต่ตามกฎหมายนายอุทัยยัง
สามารถทำงานได้อยู่ เมื่อถามว่า จะกระทบกับการทำงาน
หรือไม่ เพราะในวันที่ 1 ส.ค. จะมีการเปิดประชุมสภาสมัยสามัญ
นิติบัญญัติแล้ว นายกรัฐมนตรีตอบว่า ไม่มีปัญหาอะไร และโดย
กฎหมายเป็นเรื่องที่นายอุทัยยังสามารถ
ทำงานได้อยู่ แต่ไม่สามารถไปวิจารณ์มากกว่านี้ได้เพราะเป็นการไม่เหมาะสม เมื่อถามว่า ทางฝ่ายค้านกดดันให้นายอุทัยแสดงสปิริตพ.ต.ท.ทักษิณตอบว่า ก็เป็นการทำหน้าที่
ของฝ่ายค้าน และคิดว่าเรื่องนี้ไม่มีผลกระทบต่อการทำหน้าที่ประธานรัฐสภาของ
นายอุทัย และไม่จำเป็นต้องหยิบยกเรื่องนี้มาหารือ นายสุรนันท์เวชชาชีวะ โฆษก
พรรคไทยรักไทย แถลงภายหลังการประชุม พรรคไทยรักไทยว่า ในที่
ประชุมนายเสนาะ
ได้พูดถึงกรณีของนายอุทัยที่ถูกศาลฎีกาพิพากษาให้จำคุกแต่รอลงอาญา 2 ปีว่า สมาชิกอย่าไปหลงกระแส ในส่วนของพรรคไทยรักไทย
อยากให้มองไปข้างหน้า และมอง
การทำงานในอนาคตมากกว่า กรณีของนายอุทัยก็เป็นเรื่องส่วนตัวของนายอุทัยที่จะต้อง พิจารณา เพราะในพรรคไทยรักไทยถือว่านายอุทัยเป็นผู้ใหญ่และเป็นประธานรัฐสภาอยู่ เพราะฉะนั้น เราจะมากำหนดบรรทัดฐานอะไรด้วยตัวเองไม่ได้

๑. นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์ถึงกรณีอะไร

____

๒. นายกฯ มีความเห็นยังไงในเรื่องนี้

____

๓. นายกฯให้เหตุผลว่ายังไงที่ไม่สามารถวิจารณ์เรื่องนี้ได้มากไปกว่านี้

____

Answers:
๑. นายกฯให้สัมภาษณ์ถึงกรณีที่หลายฝ่ายออกมากดดันให้นายอุทัยพิมพ์ใจชน ประธานรัฐสภา ให้ลาออกจากตำแหน่ง หลังศาลฎีกาพิพากษาจำคุกแต่ให้รอลงอาญา 2 ปี
๒. นายกคิดว่าเรื่องนี้ต้องขึ้นอยู่กับนายอุทัยแต่ตามกฎหมายนายอุทัยยังสามารถทำงาน
ได้อยู่
๓. เพราะไม่เหมาะสม

Current Events Thai SOLT II
Introduction Module 10 Lesson 1

Exercise 5
Discuss prominent American politicians both historical and current. Explain how they marked their time and/or their current impact on the political scene.

Exercise 6
Read the following passage and answer the questions that follow.

การฝึก"การัต 01" ในประเทศไทยระหว่างวันที่ 19-29 มิถุนายน
การฝึกความร่วมมือและความพร้อมทางเรือประจำปีครั้งที่ 7 ซึ่งเป็นการฝึกร่วมที่จัดขึ้น
เป็นตอนๆ ระหว่างกองกำลังสหรัฐกับกองกำลังของประเทศเอเชียตะวันออก
เฉียงใต้หลายประเทศ ในส่วนของประเทศไทยจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ 19-29 มิถุนายน ศกนี้ โดย นางมารี หุตทาลา อุปทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย และพลเรือตรี เกรียงศักดิ์ ศรีภูมิ รองผู้
บัญชาการทหารเรือ จะร่วมเป็นประธานในพิธีเปิดการฝึกที่ท่าเรือจุกสเม็ด จังหวัดชลบุรี วันอังคารที่ 19 มิถุนายน เวลา 10:00 น. การฝึก "การัต" จัดขึ้น
เป็นครั้งแรกใน พ.ศ. 2538 โดยการรวมแผนและตารางการฝึกระดับ
ทวิภาคีกับ
ประเทศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เข้าเป็นการฝึกต่อเนื่องชุดเดียวการฝึกในแต่ละ
ขั้นตอนมีการวางแผนงาน โดยการประสานงานอย่างใกล้ชิดกับบรรดาผู้นำทางทหาร
ของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก การร่วมมือและประสานงานกันอย่างใกล้ชิดในทุกระดับชั้น

ของสายการบังคับบัญชาได้ช่วย เพิ่มพูนขีดความสามารถด้านการ
ปฏิบัติงานร่วมกัน
ให้กับทั้งกองกำลังสหรัฐและกองกำลัง ของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก การฝึกการัต
ในปีนี้ซึ่งเริ่มขึ้นในประเทศอินโดนีเซีย ในช่วงกลางเดือน
พฤษภาคมและจะไปสิ้นสุดลง
ที่ประเทศบรูไน จะรวมถึงการฝึกทวิภาคีระหว่าง สหรัฐกับสิงคโปร์ฟิลิปปินส์ และมาเลเซียด้วย การฝึก "การัต 2001"แสดงให้เห็นถึงพันธกรณีของสหรัฐที่มีต่อ ความมั่นคงและเสถียรภาพของภูมิภาค
เอเชียตะวันออก เฉียงใต้ ทั้งยังมีส่วนช่วยเพิ่มพูน
ความพร้อมในด้านการปฏิบัติการยุทธและศักยภาพของกองกำลังสหรัฐไปพร้อมกัน
การฝึก "การัต 2001" ยังช่วยส่งเสริมขีดความสามารถด้านยุทธการร่วมกัน และการดำเนิน
ความร่วมมือกับมิตรประเทศและพันธมิตรของสหรัฐในภูมิภาคนี้ ด้วยการสร้างโอกาส
ด้านการฝึกที่เอื้อประโยชน์อย่างกว้างขวางให้กับทุกฝ่าย

Current Events Thai SOLT II
Introduction Module 10 Lesson 1

๑. มีทั้งหมดกี่ประเทศที่เข้าร่วมการฝึกการัตในครั้งนี้และมีประเทศอะไรบ้าง

____

๒. การประสานงานอย่างใกล้ชิดกับบรรดาผู้นำทางทหารของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก อย่างใกล้ชิดในทุกระดับชั้นของสายการบังคับ
บัญชามีความสำคัญอย่างไรต่อบรรดา
ประเทศเหล่านี้

____

๓. การฝึกการัตนี้มีความสำคัญต่อภูมิภาคนี้และสหรัฐอย่างไร

____

Answers:

๑. มีทั้งหมด ๖ ประเทศ คือ ไทย สิงคโปร์ มาเลเซีย อินโดนีเซีย
ฟิลิปปินส์ และ บรูไน
๒. มีความสำคัญโดยจะเพิ่มพูนขีดความสามารถด้านการปฏิบัติงานร่วมกันให้กับ
ทั้งกองกำลังสหรัฐและกองกำลัง ของประเทศที่เข้าร่วมการฝึก
๓. ความสำคัญของการฝึก "การัต 2001"แสดงให้เห็นถึงพันธกรณีของสหรัฐที่มีต่อ ความมั่นคงและเสถียรภาพของภูมิภาคเอเชียตะวันออก เฉียงใต้ ทั้งยังมีส่วนช่วยเพิ่มพูน
ความพร้อมในด้านการปฏิบัติการยุทธและศักยภาพของกองกำลังสหรัฐไปพร้อมกัน
ทั้งยังช่วยส่งเสริมขีดความสามารถด้านยุทธการร่วมกัน และการ
ดำเนิน
ความร่วมมือกับมิตรประเทศและพันธมิตรของสหรัฐในภูมิภาคนี้ ด้วยการสร้างโอกาส
ด้านการฝึกที่เอื้อประโยชน์อย่างกว้างขวางให้กับทุกฝ่าย

Exercise 7
Listen as the instructor reads the following passage and answer the questions.

Instructor's reading:

ตั้งแต่สงครามโลกครั้งที่สองเป็นต้นมา การติดต่อระหว่างไทยกับสหรัฐฯ ได้เพิ่ม
มากขึ้นในทุกระดับและได้เป็นการติดต่อสองทางอย่างแท้จริง เพราะนักทัศนาจร นักศึกษา
ครู ศิลิปินนักแสดง เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่รัฐบาล นักธุรกิจ ช่างเทคนิคจาก
ประเทศทั้งสองเป็นจ □□นวนนับแสนคนเดินทางข้ามมหาสมุทรไปมาอยู่ตลอดเวลา ความ
ก้าวหน้าทางเทคโนโลยีได้ช่วยเร่งให้เกิดการคมนาคมสองทาง สามารถท □□ให้การเดินทาง
ระหว่างประเทศทั้งสองท □□ได้ในวันเดียวและการติดต่อสื่อสารกันก็ท □□ได้อย่างทันควัน

ในระดับรัฐบาล ความสัมพันธ์ระหว่างไทยและสหรัฐฯมีทั้งช่วงราบรื่นและช่วงมี
อุปสรรคซึ่งเป็นของธรรมดาแม้แต่ระหว่างเพื่อนหรือพันธมิตรที่ใกล้ชิดสนิทสนม
ที่สุดก็ตาม เป็นเรื่องธรรมชาติของมนุษย์ที่แต่ละชาติต้องรักษาไว้ซึ่งผลประโยชน์ของตน อย่างไร
ก็ตามโดยทั่ว ๆ ไปแล้ว การทูตระหว่างไทยและสหรัฐฯมิได้มีจุดเด่นที่การขัดแย้ง แต่
เด่นในข้อที่ว่ามีการขัดแย้งกันน้อยมาก แม้ว่าในปัจจุบันจะมีการขัดแย้งกันอยู่บ้างใน
เรื่องการค้าและเรื่องอื่นๆ แต่ความสัมพันธ์ในด้านความมั่นคงระหว่างไทยกับสหรัฐฯก็
นับว่ามีความร่วมมือและเข้าใจกันเป็นอย่างดี

๑. กรุณาอธิบายถึงความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐฯภายหลังสงครามโลกครั้งที่สองตาม
ที่กล่าวถึงในเรื่องนี้

____

๒. จุดเด่นของความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐฯที่กล่าวถึงคืออะไร

____

Answers:

๑. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหรัฐฯได้เพิ่มมากขึ้นในทุกระดับและได้เป็นการติดต่อสองทางอย่างแท้จริง เพราะนักทัศนาจร นักศึกษาครู ศิลปินนักแสดง เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่รัฐบาล นักธุรกิจ ช่างเทคนิคจากประเทศทั้งสองเป็นจำนวนนับแสนคนเดินทางข้ามมหาสมุทรไปมาอยู่ตลอดเวลา ความก้าวหน้า
ทางเทคโนโลยีได้ช่วยเร่งให้เกิดการคมนาคมสองทาง
๒. การทูตระหว่างไทยและสหรัฐฯมิได้มีจุดเด่นที่การขัดแย้ง

Exercise 8
With your instructor, comment on the U.S. domestic and foreign polic y.

Grammar Notes **Module 10**
Lesson 1

No new grammar has been introduced.

กดดัน	to pressure
กระทบ	to have an impact on
การขัดแย้ง	conflict
การเข้าตีอย่างประณีต	deliberate attack
การปฏิบัติการขัดขวางทางอากาศ	air interdiction (AI)
การฝึกความร่วมมือและความพร้อมทางเรือ	Cooperation Afloat Readiness and Training - CARAT 2001
การฝึกแทรกซึมทางอากาศเบื้องสูง	High Altitude Low Opening (HALO)
การฝึกพลแม่นปืน	sniper
ข้อเท็จจริง	fact
ข้อสรุป	summary
ขายปลีก	wholesale
ขายส่ง	retail
ขีดความสามารถ	ability
แข็งแกร่ง	strong
ความเป็นธรรม	justice, fairness
คุ้มครอง	to protect
โฆษก	spokesperson
ชดใช้	to reimburse, repay
ซบเซา	to be drowsy, dull, listless, dejected
ซ้อมรบ	to hold maneuvers
ดัชนี	index
ตามล□□ดับ	respectively
เถื่อน	illegal
แถลง	to announce
นักทัศนาจร	tourist
นายหน้า	broker
นิคมอุตสาหกรรม	industrial settlement
บรรทัดฐาน	standard
ปฏิบัติการยุทธ	combat operation
ประเมินผล	to assess
ประสานงาน	to coordinate
เป็นประธาน	to preside over a ceremony
เป็นประวัติการณ์	record-breaking, unprecedented
ผลลัพธ์	result
ผู้บัญชาการทหารเรือ	Commander in Chief, Royal Thai

	Navy
[illegible]	administrative clerk

พนักงานบัญชี	accounting clerk
พันธกรณี	obligation
เพิ่มพูน	to increase
ฟื้น	to revive
ภูมิภาค	region
มหาสมุทร	ocean
รัฐมนตรีประจ □□ส□□นักนายกฯ	Minister of The Prime Minister's Office
รวบรวม	to gather
รองอธิบดี	Deputy Director-General
ร้องทุกข์	to complain
ราบรื่น	smooth
สะท้อน	to reflect
สายการบังคับบัญชา	chain of command
สิทธิประโยชน์	benefit
สิ้นสุด	to end
เสมือน	just like, just the same as
หนี้สิน	debt
หลอกลวง	to deceive
เหมืองแร่	mine (of ore)
อัครราชทูต	minister, esp. one who is the head of a legation
อธิบดี	Director-General
อันดับแรก	first
อสังหาริมทรัพย์	realty
อย่างทันควัน	immediately
อาทิ	such as, for example
อุตสาหกรรม	industry
อุปสรรค	obstacle

Thai Foreign Policy in the global context

Back in 1986, when the Cold War was still very much a reality, Thailand, at the United Nations, called for "a new world order of peace and justice". A few years later, the world did indeed change, the Cold War ended and the President of the United States came to the fore front and also called for " a new world order".

Now in the 1990's, Thailand has continued to be active in the international arena. Whenever appropriate, Thailand would serve as a peacemaker and a bridge between two or more adversaries. Thailand continues to be a firm supporter of the United Nations. Thailand has been one of the early advocates of United Nations' role in preventive diplomacy. Realizing that preventive diplomacy cannot work without timely and accurate information with analysis on global situations, Thailand, again back in 1986, called for the creation of "an early warning system" for the United Nations. Such a system is now high on the United Nations Secretary-General's agenda. In addition, Thailand has contributed military as well as civilian personnels to the United Nations peace-keeping operations around the world, including Namibia, Iraq/Kuwait, and closer to home, Cambodia. Indeed, several battalions of the military engineers risked their lives to clear the minefields, placed by warring factions inside Cambodia, to safeguard lives, peace and opportunities for infrastructural developments of Cambodia.

Activity 1

Read and summarize the following news about the employment situation in the U.S., then report to the class in Thai.

The unemployment rate came in at 4.5 percent in July, unchanged from June, while employers cut 42,000 jobs outside the farm sector last month, compared with a revised loss of 93,000 jobs in June, the Labor Department reported.

Separately Friday, the National Association of Purchasing Management (NAPM) said its monthly non-manufacturing index fell to 48.9 in July from 52.1 in June, further evidence of a down economy.

Any reading below 50 suggests activity shrank in the services sector, which includes everything from transportation to legal and financial services. The non-manufacturing index also fell below 50 in May and April.

While the unemployment report was a bit better than expected – analysts had forecast unemployment would rise to 4.6 percent and 50,000 jobs would be lost – it still pointed to overall weakness and means the Federal Reserve remains likely to cut interest rates again later this month.

"It's way too premature to talk about a recovery," Tucker Anthony chief economist Kathleen Camilli said.

"It's not as bad as we thought, but it's still going in the wrong direction," David Orr, chief economist at First Union Corp., told Reuters Friday.

Manufacturing, the hardest hit sector in the recent economic slowdown, shed 49,000 jobs in July, less than half the losses in each month in the second quarter, the department said. The sector has lost 837,000 jobs over the last year.

Activity 2

Read the following passage and summarize.

อัตราว่างงานญี่ปุ่นยังสูงเป็นประวัติการณ์
โตเกียว - เศรษฐกิจญี่ปุ่นยังไม่มีแววฟื้น อัตราว่างงานเดือนมิ.ย.ยังสูงเป็นประวัติการณ์ ที่ 4.9% ขณะอัตราการใช้จ่ายครัวเรือน ลดติดต่อกันเป็นเดือนที่ 3 กระทรวงบริการสาธารณะ

การเคหะ ไปรษณีย์ และโทรคมนาคมญี่ปุ่นเปิดเผยเมื่อวานนี้ (31 ก.ค.) ว่าอัตรา
ว่างงานประจ □□เดือน มิ .ย. ยังอยู่ที่ 4.9% ซึ่งเป็นระดับสูงเป็น
ประวัติการณ์มาตั้งแต่เดือน พ .ค. โดยมียอดคนตกงานเพิ่มอีก 170,00
0 คน เทียบกับปีก่อนมาอยู่ที่ 3.38 ล้านคน และเมื่อแบ่งตามเพศ
อัตราว่างงานของเพศชายจะสูงถึง 5.1% ส่วนผู้หญิงตกงานในระดับ 4.
6% ขณะกระทรวงแรงงาน เปิดเผยว่า สัดส่วนต □□แหน่งงานต่อผู้หางาน
ประจ □□เดือน มิ .ย. อยู่ที่ระดับ 0.61% ไม่เปลี่ยนแปลงจากเดือน
พ.ค. ซึ่งหมายความว่า มีงาน 61 ต□□แหน่ง
ส□□หรับผู้หางาน 100 คน ตัวเลขว่างงานที่ยังสูงเป็น
ประวัติการณ์ สะท้อนว่าเศรษฐกิจ
ยังไม่ฟื้นจากภาวะซบเซา ขณะกระทรวงบริการสาธารณะเผยดัชนีการใช้
จ่ายครัวเรือน
ที่มีเงินเดือนประจ □□ ประจ □□เดือน มิ .ย. ที่ลดลงติดต่อกันเป็น
เดือนที่ 3 อยู่ที่ 3.3% เทียบกับปีที่แล้ว กระทรวงบริการ
สาธารณะ ยอมรับว่า ระดับการใช้จ่ายได้ลดลงอยู่ระดับ
ที่น่าเป็นห่วง แต่ยังด่วนเกินไปที่จะสรุปว่า ดัชนีจะทรุดต่อไป
พร้อมชี้แง่ดีว่าอัตราค่าจ้าง
มีแนวโน้มเติบโตขึ้น เห็นได้จากยอดรายได้รวมจากค่าจ้างเดือน
มิ .ย.โต 0.8% เทียบกับ
ปีก่อน ส่วนใหญ่เป็นผลจากพนักงานได้รับเงินโบนัสมากขึ้น ขณะค่า
ใช้จ่ายที่ลดลง แบ่งเป็น อาทิ ด้านเสื้อผ้า 0.1% โทรคมนาคม-ขนส่ง
11.2% และอาหาร 1.2%

Activity 3

The following is the speech of President Clinton during his visit to Thailand. You are to translate it into Thai and report to the class.

THE PRESIDENT: Thank you very much. Dr. Thienchay Dr. Kasem; to the students and faculty who are here; citizens of Thailand; my fellow Americans. Especially I would like to thank the glee club who sang. They did a marvelous job. Thank you very much for your music.
I wanted to visit Thailand for quite some time now, but I am especially glad to be able to join you in this historic year as we celebrate the life and work of His Majesty the King. The close ties between our two nations go back to 1833, when America signed a treaty of amity and commerce with the Kingdom of Siam. Those early bonds of friendship have endured the test of time; anchored by our security alliance, strengthened through our comradeship in Korea, in Vietnam; kept sharp and ready through Cobra Gold, the largest exercise involving United States forces anywhere in Asia.

Activity 4
Group Activity: Discuss the relation between the U.S. and Thailand.

Activity 5
Read the following passage and answer the questions below.

ผู้สื่อข่าวรายงานว่า เวลา 09.00 น. วันที่ 29 ก.ค. ที่ผ่านมา ที่ห้องบอลรูม โรงแรมอมารี วอเตอร์เกต ได้จัดให้มีการประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง "กรอบแนวคิดในการออกแบบโครงสร้างระบบราชการ" โดยมีนายจาตุรนต์ ฉายแสง รมต.ประจ□□ส□□นักนายกรัฐมนตรี เป็นประธานในการประชุม ส่วนผู้เข้าร่วมประชุม อาทิ นพ.พรหมินทร์ เลิศสุริย์เดช เลขาธิการนายกรัฐมนตรี คุณหญิงทิพาวดี เมฆสวรรค์ เลขาธิการคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน (ก.พ.) นายชัยอนันต์ สมุทวนิช ประธานบอร์ดการบินไทย และนายทนง พิทยะ ประธานกรรมการบรรษัทบริหารสินทรัพย์ไทย นายจาตุรนต์กล่าวว่า ขณะนี้ยังไม่มีข้อสรุปเรื่องการปฏิรูประบบราชการ ซึ่งตอนนี้คงต้องรับฟังความคิดเห็นไปก่อน และอย่าเพิ่งไปตกใจ หรือตีตนไปก่อนไข้ เพราะรัฐธรรมนูญใหม่ให้อ□□นาจฝ่ายบริหาร เพื่อปรับปรุงกระทรวง ทบวง กรมให้มีประสิทธิภาพ รวมถึงเรื่องการกระจายอ□□นาจ และส่งเสริมบทบาทของประชาชนให้มีประสิทธิภาพ จึงจ□□เป็นต้องปฏิรูประบบราชการที่มีอยู่ ผู้สื่อข่าวถามว่า นอกจากกระทรวงมหาดไทยแล้ว จะต้องมีการปรับเปลี่ยนกระทรวงอื่นหรือไม่ นายจาตุรนต์ตอบว่า กระทรวงมหาดไทยเองก็ยังไม่มีข้อสรุป แต่มีการพูดกันถึงหลายกระทรวง ซึ่งมหาดไทยเองก็เป็นหนึ่งในนั้น ซึ่งถ้างานต้องกระจุกตัวอยู่ใน

กระทรวงใดกระทรวงหนึ่ง ทำให้เกิดความซ้ำซ้อนกับหน่วยงานอื่นส่งผลให้การบริหาร
บ้านเมืองไม่ก้าวหน้า ซึ่งการประชุมในวันนี้ถือว่าเป็นการ
เตรียมการ และสรุปความคิดให้ ชัดเจนขึ้น ก่อนที่จะไปประชุมกันอีกครั้งในวันที่ 4-5 ส.ค.นี้ ผู้สื่อข่าวถามว่า หลายฝ่าย
ไม่พอใจเรื่องการปฏิรูประบบราชการ นายจาตุรนต์ตอบว่า ถ้าเปิดให้มีการรับฟังความคิดเห็น เชื่อว่าหลายฝ่ายจะพอใจ เพราะการปฏิรูปจะทำให้เราแข่งขันกับต่างประเทศได้ การบริการ
ประชาชนจะดีขึ้น ซึ่งคนที่ได้ประโยชน์ก็คือประชาชนส่วนใหญ่ของประเทศ ผู้สื่อข่าวถามว่า การปฏิรูประบบราชการจะมีการเอาคนออกจากระบบหรือไม่ นายจาตุรนต์ตอบว่า ไม่เกี่ยวกัน เรื่องนี้ไม่เกี่ยวกับการเอาคนออก หรือลดกำลังข้าราชการ

๑. ผลของการประชุมเมื่อเดือนกรกฎาคมที่ผ่านมาคืออะไร

๒. ตามรัฐธรรมนูญใหม่ฝ่ายบริหารมือ □□นาจอะไรบ้าง

๓. จุดประสงค์ของการที่จะมีการปฏิรูประบบราชการนี้คืออะไร

Answers:
๑. ยังไม่มีการสรุปแน่นอน
๒. ปรับปรุงกระทรวง ทบวง กรมให้มีประสิทธิภาพ รวมถึงเรื่องการกระจายอ □□นาจ และส่งเสริมบทบาทของประชาชนให้มีประสิทธิภาพ
๓. เพื่อไม่ให้เกิดความซ้ำซ้อนในการบริหารประเทศซึ่งจะส่งผลให้บ้านเมืองไม่เจริญก้าวหน้าและไม่สามารถแข่งขันกับต่างประเทศได้

Activity 6
Listen as the instructor reads the following paragraph and answer the questions below.

๑. สองสามีภรรยาท □□ผิดข้อหาอะไร

๒. หลักฐานที่ต □□รวจพบมีอะไรบ้าง

๓. อธิบดีกรมการจัดหางานได้เตือนใคร เกี่ยวกับเรื่องอะไร

Instructor’s reading:
นายวันชัย ผดุงศุภไลย อธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่า กรมการ
จัดหางาน
ได้รับแจ้งเบาะแสว่ามีสาย /นายหน้าเถื่อน หลอกคนหางานไปท □□งาน
ที่ต่างประเทศ จึงได้สั่งการให้คณะท □□งานปราบปรามการหลอกลวงคน
หางานและแรงงานต่างด้าว
ผิดกฎหมายเดินทางไปตรวจสอบข้อเท็จจริงดังกล่าว ซึ่งหลังจากที่
ได้ข้อมูลในเบื้องต้น
คณะท□□งานได้ประสานกับส □□นักงานจัดหางานจังหวัดขอนแก่น และ
สถานีต □□รวจภูธรจังหวัด
ขอนแก่น เข้าจับกุมสาย /นายหน้าเถื่อน สองสามี -ภรรยา คือ นายมีชัย
มงคลวราภรณ์
อายุ 51 ปี และนางทัศนีย์ มงคลวราภรณ์ อายุ 48 ปี ได้ที่ร้านไทยพา
นิชย์ ตั้งอยู่เลขที่
306/2 อ□□เภอพล จังหวัดขอนแก่น ซึ่งจากการตรวจค้นได้พบเอกสาร
หลักฐานการสมัครงาน
และเอกสารเกี่ยวกับการจัดส่งคนหางานไปท □□งานที่ไต้หวัน พร้อม
กับคนหางานที่ก □□ลัง
สมัครงานอยู่ จ □□นวน 5 ราย จากการตรวจสอบข้อมูล ทราบว่า นายมี
ชัยฯ และนางทัศนีย์
ได้ด □□เนินการรับสมัครคนหางานเพื่อจัดส่งไปท □□งานต่างประเทศใน
ลักษณะของสาย /
นายหน้าเถื่อน มาตั้งแต่ ปี 2542 โดยไม่ได้จดทะเบียนเป็นพนักงาน
หรือสาย /
นายหน้าของบริษัทจัดหางานใด เจ้าหน้าที่ต □□รวจจึงแจ้ง
ข้อหา ”จัดหางานให้คน
หางานไปท □□งานต่างประเทศโดยไม่ได้รับอนุญาตจากนายทะเบียนจัดหา
งานกลาง และหลอกลวงผู้อื่นว่าสามารถหางานหรือสามารถส่งไปฝึกงาน
ในต่างประเทศได้ ” ต้องระวางโทษจ □□คุก 3-10 ปี ปรับ 60,000 – 200,00
0 บาท หรือทั้งจ □□ทั้งปรับ
อธิบดีกรมการจัดหางาน ได้กล่าวเตือนคนหางานโดยเฉพาะในแถบภาค
ตะวันออก
เฉียงเหนือที่ต้องการเดินทางไปท □□งานต่างประเทศ ว่าอย่าได้หลง
เชื่อผู้แอบอ้างหรือสาย /
นายหน้าเถื่อนที่อ้างว่าสามารถพาไปท □□งานไต้หวันได้ ควร ตรวจสอบ
หรือสอบถามจาก
เจ้าหน้าที่ของกรมการจัดหางานเสียก่อนว่ามีต □□แหน่งงาน หรือ
บริษัทจัดหางานนั้นๆ ได้รับ
อนุญาตให้รับสมัครและจัดส่งคนหางานไปท □□งานต่างประเทศจริงหรือ

ไม่ ตลอดจนควรอ่าน
สัญญาให้ชัดเจนว่าสามารถอยู่ทำงานได้กี่ปี คุ้มกับค่าบริการที่ต้องเสียไปหรือไม่

Answers:
๑. ข้อหา”จัดหางานให้คนหางานไปทำงานต่างประเทศโดยไม่ได้รับอนุญาตจาก
นายทะเบียนจัดหางานกลางและหลอกลวงผู้อื่นว่าสามารถหางานหรือสามารถส่งไปฝึกงาน
ในต่างประเทศได้”
๒. ซึ่งจากการตรวจค้นได้พบเอกสารหลักฐานการสมัครงานและเอกสารเกี่ยวกับการ
จัดส่งคนหางานไปทำงานที่ไต้หวัน พร้อมกับคนหางานที่กำลัง
สมัครงานอยู่ จำนวน 5 ราย
๓. อธิบดีกรมการจัดหางาน ได้กล่าวเตือนคนหางานโดยเฉพาะในแถบภาคตะวันออก
เฉียงเหนือที่ต้องการเดินทางไปทำงานต่างประเทศ ว่าอย่าได้หลงเชื่อผู้แอบอ้างหรือสาย/
นายหน้าเถื่อนที่อ้างว่าสามารถพาไปทำงานไต้หวันได้ ควร ตรวจสอบหรือสอบถามจาก
เจ้าหน้าที่ของกรมการจัดหางานเสียก่อนว่ามีตำแหน่งงาน หรือ
บริษัทจัดหางานนั้นๆ ได้รับ
อนุญาตให้รับสมัครและจัดส่งคนหางานไปทำงานต่างประเทศจริงหรือไม่ ตลอดจนควรอ่าน
สัญญาให้ชัดเจนว่าสามารถอยู่ทำงานได้กี่ปี คุ้มกับค่าบริการที่ต้องเสียไปหรือไม่

Current Events Thai SOLT II
Application Activities Module 10 Lesson 1

Activity 7
Render the following into English.
คำกล่าวของประธานาธิบดีคลินตันและนาย ชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรีของไทย
ระหว่างการอนุญาตให้ผู้สื่อข่าวถ่ายภาพ ณ ห้องทำงานรูปไข่

ประธานาธิบดีคลินตัน:ก่อนอื่นข้าพเจ้าขอกล่าวต้อนรับท่านนายกรัฐมนตรี ชวน หลีกภัยสู่สหรัฐอเมริกา สหรัฐและประเทศไทยมีความสัมพันธ์ฉันท์มิตรที่น่าประทับใจมาเป็นเวลาช้านาน ไทยเป็นพันธมิตรด้านความมั่นคงที่เก่าแก่ที่สุดของเราในภูมิภาค เห็นได้ชัดว่าเรามีความห่วงใยเกี่ยวกับอุปสรรคท้าทายที่เศรษฐกิจของไทยกำลังเผชิญอยู่แต่เราก็มีความประทับใจเป็นอย่างยิ่งในความเป็นผู้นำของนายกรัฐมนตรีท่านนี้ การที่ท่านพร้อมที่จะดำเนินการตัดสินใจที่ยากลำบากเพื่อนำประเทศกลับคืนสู่สภาวะทาง

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Possible Answer:

TRANSCRIPT: CLINTON, CHUAN PHOTO OPPORTUNITY AT OVAL OFFICE

THE PRESIDENT: Let me just begin by welcoming Prime Minister Chuan here to the United States. We have had a remarkable friendship with Thailand over a long period of time. It is our oldest security alliance in the region. We have, obviously, been very concerned about the challenges facing the Thai economy, but very, very impressed with the leadership of this Prime Minister -- his willingness to make difficult decisions to bring his country back to a full and robust financial health. And we want to do whatever we can to be a good friend and a good partner, because we have confidence in the Prime Minister's leadership and because we value our partnership with Thailand. We welcome you here, sir.

Activity 1
Class activity. Assume the persona of a well-known politician. Talk about your life and your accomplishments to the class, without mentioning your name. The rest of the class has to guess who you are.

Activity 2
Group activity. You are back in November 17, 2000, 10 days after the elections for the 43rd US President took place, and it still isn't clear who, between George W. Bush and Al Gore, will move to the White House. Your instructor will divide your group into Democrats and Republicans arbitrarily. Discuss the political issues that were brought up by this election, keeping in mind the political affiliation that was assigned to you. Argue for or against a change in the Constitution to abolish the Electoral College.

Activity 3
Group activity. You are experts in Thai politics and you want to convince the new US president about the importance of strengthening ties with Thailand. Make a list of arguments detailing why and how US foreign policy should be targeted to Thailand.

Activity 4
Group activity. Choose a current armed conflict and discuss whether the US is involved (directly or indirectly) in solving it or not. Give your opinion as to whether you support the US policy in this particular case and explain your reasons.

Activity 5
Group activity. Y our assignment is to research and collect data on recent / current U.S. military actions in Asia. Prepare enough information to conduct a ten-minute briefing in Thai on your topic to your classmates. Include any graphs, maps, statistics, images or photographs you find during your research. Your classmates will take

notes on your presentation, and will have an opportunity to ask you questions.

Activity 6
Read and summarize the following paragraph.

ทหารสหรัฐร่วมซ้อมรบทหารไทย"ปฏิบัติการ บาลานซ์ ทอร์ช 00-3"
เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย นายริชาร์ด อี. เฮ็คลินเจอร์ และพล.ท.วัฒนชัย ฉายเหมือนวงศ์ แม่ทัพภาคที่ 3 เป็น
ประธานในพิธีเปิดการซ้อมรบร่วม

Current Events Thai SOLT II
Skill Enhancement Activities Module 10 Lesson 1

"บาลานซ์ ทอร์ช 00-3" (Balance Torch 00-3) เมื่อวันจันทร์ที่ 20
มีนาคม 2543 ณ จังหวัด พิษณุโลก ในปีนี้ ทหารบก ทหารเรือและทหารอากาศอเมริกันกว่า 300 นาย จะเข้าซ้อมรบร่วมกับ ทหารแห่งกองทัพไทยจากค่ายต่างๆ ในจังหวัดชลบุรี อุดรธานี สกลนคร ลพบุรีและพิษณุโลกโดย"ปฏิบัติการบาลานซ์ ทอร์ช 00-3" จะมีขึ้นระหว่างวันที่ 20 มีนาคมถึงวันที่ 10 เมษายน 2543 นับตั้งแต่ปี 2534
เป็นต้นมาไทยและสหรัฐ ร่วมกันจัดการซ้อมรบในรูปแบบนี้กว่า 60 ครั้งแล้ว เมื่อนับรวมกันแล้ว ทหารไทยและ อเมริกันผ่านการซ้อมรบเหล่านี้ เป็นจำนวนนับพันนาย ผลลัพธ์ก็คือ กองทัพไทยและ สหรัฐสามารถพัฒนาความพร้อม ในการสู้รบรวมไปถึงความสามารถ ในการเปิดปฏิบัติการ ทางทหารร่วมกันได้ดีขึ้นอีกด้วย การซ้อมรบแบบนี้
ทำให้ทหารปฏิบัติหน้าที่ ได้อย่างดีเยี่ยม ท่ามกลาง
วิกฤติการณ์ต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นที่ติมอร์ตะวันออก เฮติหรือใน
จังหวัดโคโซโว ของยูโกสลาเวีย ระหว่างการซ้อมรบร่วมครั้งนี้
ทหารไทยและอเมริกัน จะเน้นการฝึก ในหลายเรื่องซึ่งจะรวมทั้ง การฝึกแทรกซึมทางอากาศเบื้องสูง การวางแผนปฏิบัติการ การลาดตระเวนหาข่าว การซุ่มโจมตี การเข้าตีอย่างประณีต การฝึกพลแม่นปืน
ปฏิบัติการตามลำน้ำ การฝึกบินต่ำและปฏิบัติการขัดขวางทางอากาศเป็นต้น
ระหว่างพิธีเปิด เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกากล่าวว่า"การซ้อมรบร่วมนี้นับเป็นตัวอย่างที่ดี ที่ทำให้ความสัมพันธ์ระดับ
ทวิภาคี ของประเทศทั้งสองของเราโดดเด่น สายใยที่เรา
สานต่อเอาไว้ที่นี่ ทำให้ความสัมพันธ์ของเรา มีความสำคัญและแข่งแกร่งมากขึ้น"

Activity 7
Listen as the instructor reads the following passage and answer the questions below.

Instructor’s reading:
ผู้สื่อข่าวรายงานว่า เมื่อเวลา 14.00 น. วันที่ 14 ส.ค. ที่ผ่านมา
ที่กระทรวงมหาดไทย ได้มีการร่วมลงนามความร่วมมือทางวิชาการ
เพื่อการวิจัยประเมินผลโครงการ
จังหวัดทดลองบริหารราชการระบบใหม่ หรือซีอีโอ ระหว่าง ร .ต.อ.ปุระ
ชัย เปี่ยมสมบูรณ์ รมว .มหาดไทย นายสุธรรม แสงประทุม รมว .ทบวง
มหาวิทยาลัย และนายจ □□ลอง ครุฑขุนทด รมช .ศึกษาธิการ หลังจากนั้น
ร.ต.อ.ปุระชัยให้สัมภาษณ์ว่า เพื่อศึกษา
ความเป็นไปได้ เรื่อง ผวจ . ซีอีโอ 5 จังหวัด และจังหวัดเปรียบ
เทียบ 5 จังหวัด จึงให้สถาบันการศึกษาเข้ามาท □□วิจัย โดยจะเริ่ม
เก็บข้อมูลให้เสร็จก่อนวันที่ 1 ต.ค. ทั้งนี้ กลุ่มตัวอย่างจะ
เป็นข้าราชการ ประชาชนและผู้น □□ท้องถิ่น คาดว่างบประมาณในการท □□
วิจัย โดยเบื้องต้นตกจังหวัดละ 3 ล้านบาท ผลการศึกษาวิจัยจะ
ท□□ให้ทราบว่าปัญหา ที่เกิดขึ้นว่าเป็นปัญหาทางเทคนิคหรือปัญหา
ทางแนวคิด และถ้าผลการวิจัยออกมาดี ก็สามารถขยายไปจังหวัดอื่น
ได้ โดยจังหวัดที่จะท □□ต่อคือจังหวัดเปรียบเทียบ
ร.ต.อ.ปุระชัยกล่าวต่อว่า โครงการ ผวจ .ซีอีโอ ท้องถิ่นจะได้
ประโยชน์มาก เพราะเป็นการ
ประสานงาน แบ่งอ □□นาจระหว่างส่วนกลางกับส่วนภูมิภาค ขณะ
เดียวกันเมื่อเวลา 14.10 น. ที่ท □□เนียบรัฐบาล นายศักดา จาละ นายก
สมาคมองค์การบริหารส่วนจังหวัด
แห่งประเทศไทย (อบจ.) พร้อมด้วยตัวแทน ได้เดินทางมายื่นหนังสือขอ
ทราบนโยบาย ผวจ .ซีอีโอ และข้อเสนอขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น
ต่อนายกรัฐมนตรี โดยมีนายจาตุรนต์ ฉายแสง รมต .ประจ □□ส□□นักนายกฯ
เป็นผู้รับหนังสือแทน โดยนายศักดากล่าวว่าทางสมาคมฯได้จัด
ประชุมเกี่ยวกับบทบาทองค์กรปกครอง
ส่วนท้องถิ่นกับ ผวจ .น□□ร่อง 5 จังหวัด (ซีอีโอ) ได้ข้อสรุปที่
ต้องการเสนอรัฐบาล
น□□ไปพิจารณาคือขอทราบความชัดเจนของนโยบาย แนวทางปฏิบัติ กฎหมาย
รองรับ
นโยบาย ผวจ .ซีอีโอ ผลกระทบในบทบาทของ ผวจ .ซีอีโอ กับองค์กรปกครอง
ท้องถิ่น
และภูมิภาค และขอให้รัฐบาลให้ความส □□คัญกับนโยบายการกระจายอ □□
นาจ และควรจัดประชุมเชิงปฏิบัติการกระจายอ □□นาจส่วนท้องถิ่นทุก
เรื่อง

๑. เมื่อวันที่ ๑๔ ส.ค. ที่ผ่านมา มีอะไรเกิดขึ้นที่กระทรวงมหาดไทย

____

๒. รมว.มหาดไทยให้สัมภาษณ์ว่าอะไร

____

๓. โครงการนี้ทางท้องถิ่่ินจะได้รับประโยชน์มากเพราะเหตุใด

____

Current Events Thai SOLT II
Skill Enhancement Activities Module 10 Lesson 1

๔. ข้อเสนอที่ทางนายกสมาคมองค์การบริหารส่วนจังหวัดต้องการให้รัฐบาลทำคืออะไร

____

Answers:
๑. ได้มีการร่วมลงนามความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการวิจัย
ประเมินผลโครงการ
จังหวัดทดลองบริหารราชการระบบใหม่ หรือซีอีโอ
๒. ร.ต.อ.ปุระชัยให้สัมภาษณ์ว่า เพื่อศึกษาความเป็นไปได้ เรื่องผวจ. ซีอีโอ 5 จังหวัด และจังหวัดเปรียบเทียบ 5 จังหวัด จึงให้สถาบันการศึกษาเข้ามาทำวิจัย โดยจะเริ่มเก็บ
ข้อมูลให้เสร็จก่อนวันที่ 1 ต.ค.
๓. ท้องถิ่นจะได้ประโยชน์มาก เพราะเป็นการประสานงาน แบ่งอำนาจระหว่าง
ส่วนกลางกับส่วนภูมิภาค
๔. คือขอทราบความชัดเจนของนโยบาย แนวทางปฏิบัติ กฎหมายรองรับนโยบาย ผวจ.ซีอีโอ ผลกระทบในบทบาทของ ผวจ.ซีอีโอ กับองค์กรปกครองท้องถิ่น
และภูมิภาค

Homework Module 10 Lesson 1

Activity 1
Select a political issue that is an important one for you when deciding which candidate to vote for. Write a paragraph to explain why this particular issue is important to you and how it affects you.

Activity 2
Should The U.S. continue its missile defense project? Prepare some arguments for and against it to present the next day in class.

Instructor's note: Debate the next day. Divide the class into two groups. One group presents the arguments for and the other group presents the arguments against it.

Activity 3
On the basis of the material in this lesson prepare for a around table discussion on the issue of terrorism around the world the next day in class.

Activity 4 (Pair Work)
Play the role of an analyst doing a research on the U.S. foreign policy especially to Thailand and write down the most important facts related to this topic. Report your findings to the rest of the class.

Activity 5
Listen to the following paragraph and answer the questions below.

[illegible]. [illegible] [illegible]

____

[illegible]. [illegible]

____

๓. กรุณาบอกเหตุผลที่ทางกรมฯได้ใช้ประกอบในการตัดสินใจครั้งนี้มาสักสองประการ

____

Audio Script:
นายวันชัย ผดุงศุภไลย อธิบดีกรมการจัดหางาน เปิดเผยว่า ตามที่
บริษัทศรีเวียง คอนสตรัคชั่น จ □□กัด ยื่นขออนุญาตรับสมัครหรือ
ประกาศรับสมัครคนหางานเป็นการล่วงหน้า
เพื่อไปท □□งานประมงกับบริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. ประเทศ
นิวซีแลนด์ จ □□นวน 8 ต□□แหน่ง รวม 269 คน กรมการจัดหางานได้
พิจารณาอย่างรอบคอบ โดยเรียนเชิญ
หน่วยงานที่เกี่ยวข้องมาร่วมประชุม การตรวจสอบเอกสารของบริษัท
และผลการ
ตรวจสอบของกรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศแล้ว จึงไม่อนุญาต
ให้บริษัท
จัดหางาน ศรีเวียง คอนสตรัคชั่น จ □□กัด ประกาศรับสมัครคนหางาน
เป็นการล่วงหน้า เพื่อไปท □□งานกับนายจ้างบริษัท Ace Navigation (
NZ) Ltd. จ□□กัด เนื่องจากเห็นว่า
การว่าจ้างคนงานไทยไปท □□งานเรือประมงไม่น่าจะสมเหตุสมผล เพราะ
การประมงของ
ไทยเกือบร้อยละ 90 เป็นการประมงแบบอวนลาก แต่ตามรูปถ่ายเรือ
ประมงที่เช่าเป็น
เรืออวนล้อม ซึ่งลูกเรือจะต้องผ่านการฝึกอบรมอย่างน้อย 6 เดือน
จึงจะมีความพร้อม
ท□□การประมงได้ และข้อมูลขนาดของเรือน่าจะใช้คนไม่เกินล □□ละ 60
– 80 คน ประกอบ
กับเอกสารในหนังสือมอบอ □□นาจ และหนังสือความต้องการแรงงาน สัญญา
จ้างระบุว่า
นายจ้าง คือ บริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. จ□□กัด แต่ผู้ที่แจ้ง
สถานเอกอัครราชฑูต
ว่าเป็นนายจ้างและประสานการเช่าเรือเป็น บริษัท Manukau Internat
ional Ltd. และบริษัทนี้ไม่มีความชัดเจนในการจดทะเบียน ดังนั้น
หากเกิดปัญหาตามสัญญาจ้าง
กับคนงานไทย จะมีปัญหาในเรื่องการบังคับใช้ตามกฎหมาย เนื่องจาก
เรือมีสัญชาติรัสเซีย ท □□ประมงที่ประเทศไอซ์แลนด์ แต่นายจ้างจด
ทะเบียนตั้งบริษัทที่ประเทศนิวซีแลนด์

Answers:
๑. บริษัทศรีเวียง คอนสตรัคชั่น จ □□กัด ต้องการยื่นขออนุญาตรับ
สมัครหรือประกาศรับสมัคร
คนหางานเป็นการล่วงหน้าเพื่อไปท □□งานประมงกับบริษัท Ace Navigati
on (NZ) Ltd.

ประเทศนิวซีแลนด์ จ นวน 8 ต แหน่ง รวม 269 คน
๒. ไม่ออกใบอนุญาตให้บริษัทดังกล่าว
๓. เพราะการประมงของไทยเกือบร้อยละ 90 เป็นการประมงแบบอวนลาก แต่ตามรูปถ่ายเรือประมงที่เช่าเป็นเรืออวนล้อม ซึ่งลูกเรือจะต้องผ่านการฝึกอบรมอย่างน้อย 6 เดือน จึงจะมีความพร้อมท การประมงได้ และข้อมูลขนาดของเรือน่าจะใช้คนไม่เกินล ละ 60 – 80 คน ประกอบกับเอกสารในหนังสือมอบอ นาจ และหนังสือความต้องการแรงงาน สัญญาจ้างระบุว่านายจ้าง คือ บริษัท Ace Navigation (NZ) Ltd. จ กัด แต่ผู้ที่แจ้งสถานเอกอัครราชทูตว่าเป็นนายจ้างและประสานการเช่าเรือเป็น บริษัท Manukau International Ltd. และบริษัทนี้ไม่มีความชัดเจนในการจดทะเบียน ดังนั้น หากเกิดปัญหาตามสัญญาจ้างกับคนงานไทย จะมีปัญหาในเรื่องการบังคับใช้ตามกฎหมาย เนื่องจากเรือมีสัญชาติรัสเซีย ท ประมงที่ประเทศไอซ์แลนด์แต่นายจ้างจดทะเบียนตั้งบริษัทที่ประเทศนิวซีแลนด์

Activity 6
Read and summarize the following paragraph.

กองทัพไทย สิงคโปร์ และสหรัฐมีก □□หนดจะจัดการฝึกร่วม "คอบร้า
โกลด์ 2000" ครั้งที่ 19 ขึ้น ในประเทศไทย ระหว่างวันที่ 9-23
พฤษภาคม ศกนี้ การฝึกคอบร้าโกลด์เป็น
การฝึกร่วม /ผสม ที่จัดขึ้นเป็นประจ □□ทุกปีและ "คอบร้าโกลด์ 2000"
นี้เป็นการฝึกทางทหาร
ครั้งล่าสุด ในชุดการฝึกที่สหรัฐ และไทย ได้จัดร่วมกันมาอย่าง
ต่อเนื่อง โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อธ □□รงไว้ซึ่งสันติภาพใน
ภูมิภาค และเพิ่มสมรรถนะของกองทัพไทย ในการป้องกัน
ประเทศหรือรับมือกับวิกฤตการณ์ในภูมิภาค ในปีนี้กองทัพของ
สิงคโปร์จะเข้าร่วมการฝึก
คอบร้าโกลด์เป็นครั้งแรก คอบร้าโกลด์ 2000 เป็นการฝึกทางทหารที่
ใหญ่ที่สุดครั้งหนึ่ง มทาของกองก □□ลัง ในสังกัดกองบัญชาการ
สหรัฐภาคพื้นแปซิฟิกในปีนี้ การฝึกในปีนี้ จะเน้นเรื่องปฏิบัติ
การรักษาสันติภาพ รวมทั้งการวางแผน และปฏิบัติการอพยพเคลื่อน
ย้าย
ก□□ลังพลที่ไม่ใช่หน่วยรบ ทั้งนี้เนื่องจากในปัจจุบันมีแนวโน้ม
ความต้องการปฏิบัติการ
ทางทหารดังกล่าวมากกว่าการท □□สงครามในสมรภูมิใหญ่ๆ การฝึกครั้ง
นี้จะเหมือนกับ
การฝึกคอบร้าโกลด์ทุกครั้งที่ผ่านมาคือจะครอบคลุมการฝึกร่วม /
ผสมทั้งทางบกและทาง
อากาศ ปฏิบัติการผสมทางทะเล ปฏิบัติการยุทธสะเทินน้ำสะเทินบก □
และปฏิบัติการพิเศษ นอกจากนี้ การฝึกคอบร้าโกลด์ 2000 ยังมี
กิจกรรมการให้ความช่วยเหลือประชาชนชาวไทย อาทิ โครงการหน่วย

แพทย์ผสมไทย-สหรัฐและกิจกรรมพลเรือนอื่นๆทหารสหรัฐที่จะเข้าร่วม
การฝึกในครั้งนี้มีประมาณ 14,000 นาย ประกอบไปด้วยกำลังพลจากกองทัพบกสหรัฐ
ภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Army, Pacific- USARPAC) กองกำลังนาวิกโยธินสหรัฐ
ภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Marine Corps Forces, Pacific - MARFORPAC)
กองทัพสหรัฐ
ภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Pacific Air Forces - PACEF) และกองเรือสหรัฐภาคพื้นแปซิฟิก (U.S. Pacific Fleet- PACFLT) กองบัญชาการปฏิบัติการ
พิเศษภาคพื้นแปซิฟิก (Special Operations Command, Pacific - SOCPAC) กองบัญชาการรบทางอากาศ (Air Combat Command - ACC) กองบัญชาการการเคลื่อนกำลังพลทางอากาศ (Air Mobility Command - AMC) พร้อมทั้งหน่วยกำลังสำรองจากกองทัพบก กองทัพเรือ กองทัพอากาศ และหน่วยนาวิกโยธิน สำหรับกองกำลังของไทยที่จะเข้าร่วมการฝึกในครั้งนี้มีประมาณ

Current Events Thai SOLT II
Homework Module 10 Lesson 1

5,000 นาย ประกอบด้วยกำลังพลจากกองทัพบก กองทัพเรือ หน่วยนาวิกโยธิน และกองทัพอากาศ ท่านที่ต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับ
การฝึกคอบร้าโกลด์ 2000 กรุณาติดต่อคุณวิชัย ชัชวาลวิทย์ ฝ่ายข่าวสารและประชาสัมพันธ์ สถานทูตอเมริกัน โทร. 205-4418

Activity 7

Former U.S. Secretary of Defense William S. Cohen gave a press conference at Regent Hotel during his visit to Thailand. Read, summarize and report to the class in Thai.

Good morning, I have just come from a very productive visit with Prime Minister Chuan. We reviewed the strong strategic partnership between Thailand and the United States. A partnership based on common values, a shared commitment to peace and stability. Soon our militaries are going to be working together to help restore order in East Timor, and I would like to point out that Thailand's response to Indonesia's request to participate in INTERFET demonstrates your commitment to regional stability and to your Asian neighbor. And because of Thailand's demonstrated interests in working to resolve disputes and maintain security, it's appropriate that Thailand is playing a leading role in East Timor by supplying some fifteen hundred troops and INTERFET's Deputy Commander. The United States commitment to Thailand and to Southeast Asia is strong and enduring in both good times and bad. We have learned from experience that your prosperity contributes to our prosperity, and that is why President Clinton announced a 1.7 billion dollar assistance package to Thailand last year. The Thai people have shown great discipline and resiliance in conquering economic problems. We've also learned that your security contributes to our security. And that is why the United States and Thailand and our militaries conduct more than 20 training exercises a year. And now the United State and Thailand are working together to design exercises to train peacekeepers. This is another example of how the bonds between our militaries contribute to stability and security of Southeast Asia.